



Mesas de trabajo en las que los ciudadanos analizaron y debatieron las propuestas en la última reunión. :: A. LASUEN

## ¿Cómo lo gastamos?

Los ermueños volvieron a reunirse esta semana para proponer cómo utilizar el dinero de los presupuestos de 2014

:: AINHOA LASUEN

**ERMUA.** Esta vez tocaba el cómo, después de haber estudiado el qué. Los presupuestos participativos entraron el pasado martes en su segunda y última sesión de participación ciudadana, con alrededor de 35 ermueños que acudieron a la reunión a tratar de debatir cómo abordar los tres temas a los que se decidió dar prioridad en la primera reunión.

El Empleo, la Transparencia y las Ayudas Sociales, con mayúsculas, fueron los temas que los ermueños establecieron como prioritarios en la anterior reunión. Es decir, infor-

maron a sus políticos que querían que las inversiones municipales se dedicaran a estas materias.

El sistema fue similar al de la sesión anterior, ya que en 20 minutos dedicados a cada materia, se debatió sobre qué acciones se realizarían para tratar de mejorar la problemática (del empleo, transparencia y ayudas sociales) del municipio. Cada mesa presentó tres propuestas para ser posteriormente votadas por las personas presentes.

Las acciones más votadas para invertir en la materia de empleo consiguieron 31 puntos (hay que tener en cuenta que cada tema solamente podía tener un voto de cada persona) y trataron sobre: el apoyo y continuidad al Plan de Empleo local para personas desempleadas y realizar tareas de brigada de obras, el apoyo a la creación de microempresas, abordar planes de empleo

con prioridad para personas empadronadas en Ermua, marcar una prioridad para contratar a los gremios locales o la subvención del Ayuntamiento a empresas.

Los presentes establecieron que la transparencia municipal debería gestionarse a través de información mediante la web municipal, la proyección de Plenos en directo a través de la fibra óptica o Internet, que se ofreciera información periódica mediante una revista o dar información presupuestaria con los gastos reales. La inversión en Servicios Sociales se debería centrar, según estos ermueños, en realizar un censo municipal de necesidad casa por casa y mantenerlo actualizado y en vigilar la picaresca, entre otros aspectos.

Los organizadores de la sesión aseguraron que antes de concluir el proceso y de que se tomen las deci-

siones políticas que establezcan las prioridades de los presupuestos, los ermueños podrán escuchar o leer las respuestas de sus responsables políticos a sus propuestas.

### Alternativas virtuales

A esta segunda sesión únicamente acudió el portavoz de EAJ-PNV, Jol Gisasola, que pese a que no podía participar de la actividad, por consejo de los organizadores, escuchó en vivo las inquietudes de sus vecinos para determinar cuáles deben ser las prioridades de los presupuestos 2014.

Por último, los organizadores instaron a los presentes a acudir al espacio 'e-boletines' de la web municipal ([www.ermua.es](http://www.ermua.es)), para recibir información sobre las convocatorias de cualquier acción participativa municipal. Para ello las personas interesadas deberán inscribirse en este apartado virtual. Además desde el apartado de 'quejas y sugerencias' (zona derecha de la web) se pueden realizar todas las apreciaciones y propuestas para que sean escuchadas por los políticos locales.

## El romanticismo estará muy presente en el programa de cine de Ermua

:: A. L.

**ERMUA.** La programación de cine sufre esta semana una modificación respecto a la que estaba anunciada, ya que por problemas con la distribución, la película 'Pacto de silencio', prevista, en principio, para este fin de semana, se retrasa a la última semana de noviembre. Su lugar lo ocupará 'La mirada del amor', que estaba anunciada para el último fin de semana de noviembre. Desde el Departamento de Cultura solicitan disculpas por los cambios de última hora ajenos a su voluntad, provocados por la escasez de copias digitales de los nuevos estrenos.

Además, como todas las semanas, hoy comienza la programación semanal de cine con la sesión de cine-club y la película francesa 'La espuma de los días', de Michel Gondry. Es un drama romántico cargado de surrealismo. Se proyectará a las 20.30 h.

En cuanto al cine comercial, la programación comenzará el sábado con el primer pase de la tragicomedia 'Todas las mujeres de Mariano Barroso'. Se pasará también el sábado a las 19.30, el domingo a las 22, y el lunes a las 20.30 horas.

La otra película que se pasará el fin de semana será la comedia romántica 'La mirada del amor', de Arie Posin. Protagonizada por Annette Bening, Ed Harris y Robin Williams, podrá verse también el sábado a las 22 horas y el domingo a las 19.30 horas.

En cuanto a la sesión infantil (domingo, 17 horas) podrá verse 'Cazadores de sombras. Ciudad de hueso'. Enfocada a un público juvenil, 'Cazadores de sombras' esta basada en la saga literaria de extraordinario éxito creada por Cassandra Clare.

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	
Pegora	010
Ermua	943 176 322

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

**La espuma de los días (VOSE)** 20.30

### COMUNICACIONES

### AUTOBUSES

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.  
Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.

Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

#### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

#### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.  
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

#### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

#### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

#### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00

#### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

#### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

#### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

#### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

#### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

#### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mendinueta (Paseo de Urkizu, 6).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ibarondo (Zeharkale, 2).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Ibarondo (Zeharkale, 2. Ermua).

DEBA

# Udalak kultur ekintza ezberdinak antolatu ditu azaro eta abenduan egiteko

ION FERNÁNDEZ

DEBA. Udalak egitarau zabala presatu du azaro eta abenduan aurrera eramateko. Bi hilabete hauetan hainbat ekintza ospatuko dira eta hauek euskara eta kultura batuko dira. Ekimen hauek bizilagunen guztien parte hartzea lortzea espero dute. Ekintza gehienak Agirre Jauregiko Espilu Aretoan izango dira.

Han ospatuko da ostiral honetan Pako Aristiren hitzaldia, 18:00etan hasita. Idazleak euskarari buruzko ideiak zalbaduko ditu. Gauean, berriaz, Mendatako ikasleek arropak jarriko dituzte eta Moda desfilea burutuko dute Aldats pilotalekuan. Sarrerak hiru euro balio du eta ekintza hau 22:00etan martxan jarriko da. Larunbatean, Koldo Amestoy Ispiluen Gelan izango da istorio polita kontatzeko. Ekimen hau helduentzat dago zuzenduta eta hiru euroren truke ikusi daiteke.

Musika protagonista izango da datorren astean, baina lehenago, asteartean, ekintza interesgarria ospatuko da Agirre Jauregian, 17:30ean. Bertan bilduko dira gurasoak haurren hizkuntza portaeretan duten eragina lantzeko. Lekuz aldatu gabe, baina azaroaren 15ean, Malatu taldeak kontzertua eskainiko du, 22:00etatik aurrera. Ekintza hau doan izango da, baina azaroaren 17an aurrera eramango den jazz kontzertuan izateko 2 euro ordaindu beharko dira. Ekimen hau 4 eta 12 urteko txikiak prestatu da eta bere helburu nagusia «musika mota hau ezagutzera ematea da, joko eta haurren parte hartze aktiboaren bidez», adierazten dute Udaletik.

Aste interesgarria etorriko da gero, eta musikak, berriro ere, zeresana izango du. Azaroaren 19an gurasoak batuko dira berriro. Saio honetan euskaraz ondo moldatzen ez direnekin hizkuntza kontuak landuko dira.

Hilaren 22an, Lorea Agirrek hitzaldia eskainiko du, eta, era berean, Santa Zetilia eguna ospatuko da, musikarien zaindaria. Jardunaldi honetan txistulariek herriko kaleetatik diana joko dute. Eta hurrengo egunean, beste taldeen txanda izan-



Euskararen Eguna laster ospatuko da herrian, iaz bezala. ANDER SALEGI

## AZAROKO EGITARAUA

- 8an: Pako Aristiren hitzaldia.
- 8an: Moda desfilea.
- 9an: Koldo Amestoy istorio kontalaria.
- 12an: Euskara etxetik.
- 15an: Malatu taldearen kontzertua.
- 17an: Umeentzako Jazz Kontzertua.
- 19an: Gurasoak etxetik.
- 22an: Txistularien Diana.
- 22an: Lorea Agirrerren hitzaldia.
- 23an: Herriko Musika Taldeen emanaldiak.
- 23an: Poesia errezitaldia.
- 24an: Umeentzako mendi irteera.
- 29an: Bertso-triki poteoa.
- 29an: Beldur Barik Sari Banaketa Deban.
- 30ean: Euskararen Eguna.
- 8, 15, 22, 29an: Ludoteka ibiltaria.

go da. Horrela, herriko banda elizako klaustroan izango da; txistulariak Udaletxeko arkupetan; eta Aitzuri abesbatza kale arituko da. Arratsaldean, Oier Guillanekin poesia errezitaldia egongo da. Atsedetik ez hartzeko, azaroaren 24an umeentzako mendi irteera prestatu da. Burdin Kurutz elkarteak Eriñora joateko txangoa antolatu du.

## Autobús para la Behobia

Xtreme Kirol Taldea ha organizado un autobús para acudir el 10 de noviembre a la popular prueba Behobia-San Sebastián. El vehículo servirá a los deportistas tanto para acudir a la salida, como para regresar luego a Deba. Las personas interesadas en inscribirse pueden hacerlo ya en Landa Janari Denda. El coste del autobús se realizará entre todos los que se apunten.

## Coro Aitzuri

El Coro Aitzuri alcanza su 25 aniversario para lo cual organizará diferentes actividades. Una de ellas se llevará a cabo el 23 de noviembre, una comida a la que la agrupación invita a todas las personas que en algún momento han sido componentes. Las personas interesadas han de llamar a Carmen, al teléfono 647-816312, o a Christine, 605-713040.

ONDARROA

# Oposición europea a que la flota de Ondarroa cuente con más merluza

La petición del Gobierno central y de Irlanda se está topando con muchos escollos, dada la oposición francesa

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. El incremento de la cuota de merluza, que había sido solicitado por España e Irlanda, se está topando con más problemas de lo esperado inicialmente. El Gobierno central e Irlanda habían solicitado aumentar ya este mismo año el cupo total admisible de capturas (TAC) de merluza, una medida que constituía un balón de oxígeno para muchos barcos ondarrreses que veían que su cuota se había agotado o estaba a punto de agotarse.

Por ello, el incremento de la cuota posibilitaba que una treintena de embarcaciones de Ondarroa y Galicia pudieran volver a faenar. No obstante, la petición se ha topando con mucha oposición, principalmente de Francia, después de haber superado el principal: la comisaria de Pesca, María Damania, que estaba a favor de que se produjera ese aumento. La oposición francesa tiene su causa en que vende su merluza capturada en el mercado español, con lo que se niega a que los pescadores del Cantábrico con cuota de esta especie.

## Apoyo ministerial

Según explicó el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, en el Senado, «los barcos merlujeros no disponen ya de más cuota de la especie porque otros Estados miembros han introducido

peticiones de modificación que nada tienen que ver con la merluza».

De ahí que la propuesta no se haya aprobado aún en los grupos de trabajo del Consejo. No obstante, Cañete es optimista y confía en disponer de esas 4.019 toneladas de merluza adicionales para España a mediados de este mes, justo cuando expiran las últimas autorizaciones expedidas por la Secretaría General de Pesca.

El responsable de este departamento dijo en Bruselas, que ese 27% de incremento de cuota llegará a tiempo para que los buques aprovechen la campaña de Navidad. Según Cañete, «prácticamente todos los buques españoles que faenan en aguas comunitarias dispondrán de tiempo para pescar antes del 31 de diciembre ese cupo adicional», por lo que la pausa a la que se han visto abocados («algunos» no les ocasionará «perjuicios que no puedan subsanar en las últimas semanas del 2013»).

Igualmente, el ministro de Agricultura subrayó que la propuesta de subida de cuota de la Comisión «no tiene precedentes en la historia de la pesca española en aguas comunitarias». Y, a su juicio, eso ha sido posible gracias al «rigor científico y el control estricto que mantiene el Gobierno desde enero del 2012».

«Solo así se explica que hayaamos pasado de una propuesta de TAC de merluza de 55.105 toneladas en el 2011 a la actual propuesta de 88.846 toneladas para el próximo año». Cañete recordó que en el 2005 (con el PSOE de Zapatero) la merluza «se encontraba fuera de los límites biológicos».

ERMUA

# Nueva etapa del programa Aula de Encuentro

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El programa de Aula de Encuentro, impulsado por la Mesa Socio-Educativa Local, retoma su actividad la próxima semana. La iniciativa tiene por objetivo dotar a las familias y al personal docente de herramientas que ayuden en el proceso socio-educativo de los y las menores de Ermua.

La iniciativa Aula de Encuentro, anteriormente conocida como Escuela de Padres y Madres, abre el próximo martes, día 12, este curso lectivo 2013/2014.

El programa para este curso contempla distintas sesiones por etapas educativas, que en esta ocasión tendrán un formato de jorna-

da: en cada trimestre académico se celebrará una jornada que abordará un tema específico y monográfico, en función de cada etapa educativa.

Como novedad respecto a años anteriores, cabe destacar las sesiones de prenatal dirigidas a aquellas familias que esperan la llegada de un hijo.

El centro de salud colaborará con el programa a través del departamento de Pediatría, que desarrollará una serie de sesiones de carácter socio-sanitario.

Para más información, los interesados pueden contactar a través del teléfono 943179161 ó 943179162.

EN BREVE

## Teléfonos de interés

El teléfono correspondiente al Ayuntamiento y a la Policía Municipal es el 943-192840. EuskoTren: 943-191037 y para solicitar un taxi llamar al 943-191486. En lo que respecta a servicios generales el número 112 sirve para todo tipo de emergencias, incluido bomberos. La Ertzaintza de Eibar tiene el 943531700.